

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น ถวายพระพรชัยมงคลไปยังเจ้าผู้ครองรัฐกาตาร์ ในโอกาสวันชาติของรัฐกาตาร์ ซึ่งตรงกับวันที่ ๑๘ ธันวาคม ๒๕๖๕ ดังนี้

His Highness Sheikh Tamim Bin Hamad Al-Thani,
Amir of the State of Qatar,
Doha.

On the occasion of the National Day of the State of Qatar, please accept, Your Highness, my cordial felicitations and best wishes for your good health and happiness as well as for the greater success and prosperity of the State of Qatar and her people.

Thailand and the State of Qatar have enjoyed excellent ties of friendship which rest on good understanding and mutual respect. I truly believe that, given our shared strong commitment, our two countries can strengthen and bolster a closer cooperation in all dimensions for our greater benefits in the years to come.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

เชค ตะมิม บิน ฮะมัด อัษษานี

เจ้าผู้ครองรัฐกาตาร์

กรุงโดฮา

ในโอกาสวันชาติของรัฐกาตาร์ หม่อมฉันขอถวายพระพรชัยมงคลเพื่อฝ่าพระบาท ทรงมีพระพลานามัยสมบูรณ์และทรงพระเกษมสำราญ ทั้งขอให้ประเทศและประชาชนชาวกาตาร์ ประสบความสำเร็จและความเจริญรุ่งเรืองยิ่งขึ้นไป

ประเทศไทยและรัฐกาตาร์มีสัมพันธ์ไมตรีที่ดียิ่งต่อกัน ซึ่งตั้งอยู่บนพื้นฐานของความเข้าใจอันดีและความเคารพยกย่องซึ่งกันและกัน หม่อมฉันเชื่ออย่างแน่แท้ว่า ด้วยความมุ่งมั่น ตั้งใจร่วมกัน ประเทศของเราทั้งสองจะสร้างเสริมความร่วมมืออันใกล้ชิดในทุก ๆ ด้านให้เพิ่มพูน และกระชับมันยิ่งขึ้น เพื่อประโยชน์สุขของทั้งสองฝ่ายในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว